

**Rinfret** (L'hon. Fernand)—*Suite*

- Fromage,  
 Production, *q.* 3568, 3889
- Graminées,  
 Importations, *q.* 970
- Houille et coke,  
 Importations d'Allemagne, *qd.* 3892
- Impressions et papeterie publiques, *c.* 4996
- Mitchell (Juge), *q.* 973
- Ouest (Provinces de l'),  
 Emmagasiner de l'eau, *q.* 3957
- Parasites de l'agriculture et changement de titre,  
 Titre et certaines dispositions,  
*B.* 40; *m.* 2e l. com. 2170
- Pêcheurs,  
 Provinces maritimes,  
 Aide, *qd.* 2999
- Pitt (John E.), Montréal (P.Q.), *q.* 4561
- Plébiscites fédéraux,  
 Tenue d'un scrutin sur des *q.* de grande importance nationale,  
 Mesure le permettant,  
*B.* 11; 2e l. 2052
- Premier ministre,  
 Discours,  
*Q.* posée par l'honorable député de York-Est,  
 Renseignements supplémentaires, *q.* 841  
 Impression des discours, *q.* 980
- Provinces,  
 Sommes versées, *qd.* 1012
- Québec (Province de),  
 Fonctionnaires non bilingues, *d.* 3153
- Ralston (L'hon. J. L.), *qd.* 982
- Registre national,  
 Préparation pour fins de la défense et fins économiques, *d.* *q.* 2127, 2180
- Secrétariat d'Etat, *c.* 4996
- Service civil (Loi du),  
*Com.* spécial d'enquête,  
 2e et dernier r.,  
*Mot.* pour adoption, 4905
- Fonctionnement de la loi,  
*Com.* spécial d'enquête, *mot.* 1174; *r.* *dép.* 3356
- Nomination du secrétaire de la Commission,  
*B.* 24; 2e l. 3274
- Tchéco-Slovaquie,  
 Commerce, *q.* 3294
- Tourisme, *q.* 1012
- Toronto (Ont.),  
 Bureau de poste,  
 Décision de ne pas construire, *q.* 2656, 2707
- Universal Eucozone Ltd,  
 Constitution en corporation,  
*B.* 102; *com.* 3e l. 3703

**Rinfret** (L'hon. Fernand)—*Fin*

- Visite royale,  
 Voyage de Leurs Majestés,  
 Fonctions de M. Gustave Lanctôt, *q.* 4690
- V. **Administration; Arbres; Arkell** (H. S.); **Association of Canadian Clubs; Aubains; Banques; Bataillons; Beurre; Bibliothèque; Bills d'intérêt privé; Calgary** (Alta); **Carte électorale; Chambre des communes; Chaussure; Central Finance Corporation; Compagnie de prêts et finance industrielle; Compagnies fiduciaires; Débats; Députés; Dimanche; Divorces; Drapeau; Droit; Droit d'auteur; Edifices; Edifices publics; Elections fédérales; Elections de 1911; Exportations; Fonctionnaires; Forces expéditionnaires; Grenville-Dundas** (Ont.); **Hymne national; Immigration; Impressions; Interprétation; Japonais; King's Orders and Regulations; Lac des Bois** (Man.); **La Gatineau; Légations; Maguire** (Samuel J.); **Mandats; McLeod** (Col George); **Montréal** (P.Q.); **Monument; National-Canadien; Pensions; Pétitions; Placement; Plébiscites fédéraux; Préséance; Privilèges et élections; Programme législatif; Questions électorales; Radiodiffusion; Rapports et documents; Règlement; Réparations; Robert's Creek** (C.-B.); **Sceaux royaux; Secrets officiels; Service civil; Sinclair** (Huntley); **Société royale; Statuts du Canada; Three Rivers Grain and Elevators Co.; Toronto** (Ont.); **Visite royale**

**Rittner** (Janni Kalmanowitz):

- Div.* b. 117; *Ire,* 2e l. 3710; *com.* 3e l. 4070; *s.r.* 5030

**Rivières:**

- V. **Beauport** (P.Q.); **Pêcheries, 1932; Saskatchewan**

**Roberge** (Eusèbe), **Mégantic-Frontenac** (P.Q.):

- Défense nationale, *c.* 4234  
 Dette publique du Canada, *q.* 5021  
 Elections de 1911,  
 Résultat, *q.* 5020

**Roberts** (Roberta Copeland Cool):

- Div.* b. 115; *Ire,* 2e l. 3710; *com.* 3e l. 4070; *s.r.* 5029

**Robert's Creek** (C.-B.):

- Gardien de quai, *d.* 656